

# Quityi sube nu nguscua San Juan nu nchca tyuna

Tso'o tsa nchcui' Juan ji'í Gayo

1 La cui' nu cusu' Juan laca na'. Nscua na' quityi re cha' caa ca slo nu'ú, Gayo; jlya ti' nu'ú lcaa cha' nu laca ji'í Jesucristo, bi' cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee na' cha' chcui' na' lo'o nu'ú.

2 Tso'o tsa ñatí laca nu'ú, cusu'. Nchcui' na' lo'o y cui' Ndyosi cuentya jinu'ú cha' tso'o ti taca tyi'í tyiquee nu'ú, cha' taca ca lye ti' nu'ú. Cua jlo ti' na' cha' tso'o tsa ngusñi nu'ú cha' ji'í y cui' Ndyosi.

3 Lo'o juani tso'o tsa ntsu'u tyiquee na' cha' cua ndyalaa xi ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo nu ngutu'u ca su ndi'í ma' yaq̄ ngu' ca nde. Nacuí ngu' cha' ña'q̄ ti ndaquiya' tso'o ma' ji'í cha' liñi nu cua nda Jesús lo'o na, cha' jua'a ndu'ni ma' lcaa tsá. 4 Sca ti cha' nlyacua ti' na' cuentya ji'í cu'ma, si chañi cha' ndaquiya' ma' ji'í cha' liñi nu cua nda Jesús lo'o na, cha' cuañi' la cu'ma cuentya jna'; tso'o tsa ntsu'u tyiquee na' lo'o ndyuna na' cha' jua'a ndu'ni ma'.

5 Cusu', ndube tsa ti' na' cha' lcaa tyempo tso'o tsa nxtyucua nu'ú ji'í ngu' tya'a na, masi ná nslo nu'ú ji'í

ngu', cha' ngu' xa' quichi laca ngu' ntsu'u quiya'. 6 Cua nchcui' ngu' bi' lo'o lcaa ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesú s nde quichi re, ndacha' ngu' ji'í ya ñi'ya nu tso'o ntsu'u tyiquee ma' ña'q̄ ma' ji'í y cui' ca ngu'. Lo'o jua'a cua'ni ma' cha' tso'o tya xtyucua la ma' ji'í ngu' bi' tyucuii su tsaa ngu', cua'ni ma' ñi'ya laca si na nxtyucua ma' ji'í y cui' Ndyosi laca; 7 cña ji'í Cristo ndya'a ngu', bi' cha' ngutu'u ngu' bi' ndyaa ngu' tyijyu'. Ná ntaja'a ngu' xñi ngu' ni sca centavo ji'í xl' ñatí nu ná ndaquiya' ji'í Cristo tsiya' ti, cha' xtyucua ji'í ngu' tyucuii; 8 bi' cha' nu na ni, tya'a ngusñi na cha' ji'í Cristo, nga'a cha' xtyucua na ji'í ngu' bi'. Lo'o jua'a taca ca stu'ba cha' ji'na lo'o ngu' bi' lo'o sañi na cha' liñi nu cua nda Cristo lo'o na ca tyijyu' la.

Cuxi tsa cña nu ndyu'ni Diótrefes

9 Cua nscua na' sca quityi tya tsubi' la nu ndyaa ca su ndi'í ña'q̄ taju ti ma' ñatí ji'í Jesucristo, cu'ma nu ndyu'u ti'í ma' tsa tlyu ti ca bi'; pana ná ntaja'a Diótrefes taquiya' ji'í cha' nu nacuí na' ji'í ma', cha' ntí' yu bi' cha' xu'na ma' laca yu. 10 Nu lo'o tyalaa na' ca slo ma', li' chcui' na' lo'o ma' cuentya ji'í lcaa cña

nu ndyu'ni yu bi', cha' chiya'a tsa nchcui' yu ji'i cuare; nchcui' yu bi' cua ña'a ca lo cha' cuiñi lo'o ñati. Masi ndyu'ni yu jua'a, ná cuayá' ji'i yu nti' yu, cha' juani ná ntaja'a yu ta yu su tyi'i ngu' tya'a ndya'a ya cña lo'o ndyaa ngu' quichi' tyi ma; ña'a cuayá' ndaca'a yu chacuayá' ji'i tya'a ma cha' lo'o cu'ma ná ta ma su tyi'i ngu', masi ngua ti' ma ta ma su tyi'i ngu' nquicha!. Lo'o jua'a ngua ti' yu culo'o yu ji'i tya'a ndya'a ya cña bi', cha' ná tyu'u ti'i ngu' lo'o ma.

<sup>11</sup>Cusu', ná tyatí yu'u ma lo'o cha' cuxi nu ntsu'u chalyuu, tso'o la si tyi'u ti' ma ji'i lcaa cha' nu tso'o ti. Lcaa ñati nu xcui' clyana cha' tso'o nu cua'ni ngu' cha' xtyucua ngu' ji'i xa' la tya'a ñati' ngu', cua ntsu'u cha' ji'i ngu' bi' lo'o y cui' Ndyosi; lcaa ñati' nu xcui' clyana cha' cuxi cha' cua'ni ngu', bilya tyu'u cha' ji'i ngu' bi' tsiya' ti lo'o y cui' Ndyosi.

#### Tso'o la ndyu'ni Demetrio

<sup>12</sup>Tso'o tsa nchcui' lcaa ñati ji'i Demetrio; masi y cui' ca na, lo'o ña'a

na ji'i yu nchca cuayá' ti' na cha' tso'o tsa ndyu'ni yu lo'o lcaa ñati. Jua'a cuare, nchcui' ya lo'o ma juani cha' chañi tsa cha' nu nchcui' ngu' ji'i yu cha' tso'o tsa tyiquee yu. Cua jlo tso'o ti' ma cha' nchcui' ya cha' liñi lo'o ma.

#### Cha' nu nguscua Juan lo'o cua tye ti quityi

<sup>13</sup>Tya ntsu'u tsa cha' nu nti' na' chcuí' lo'o nu'ü, pana tso'o la masi ná scua na' cha' bi' lo quityi re juani; <sup>14</sup>tso'o la yala ti cña na' ca su ndi'i nu'ü cha' y cui' ca na' ta na' xi cha' lo'o nu'ü.

<sup>15</sup>Ti' ti tyi'i tyiquee ma lacua, cha' y cui' Ndyosi xtyucua ji'i ma. Lcaa ngu' tya'a tso'o ma nu ndi'i ca su ndi'i cuare, cua nti' ngu' chcuicha' ngu' ji'i ma, xqui'ya cha' nu scua na' lo quityi re; jua'a cu'ma, chcuicha' ma ji'i lcaa ngu' tya'a tso'o ya nu ndi'i ca ndacua.